IN GOD WE TRUST



7..7



University of Tabriz Faculty of Literature and Foreign Languages Department of English

Dissertation submitted in partial fulfillment of the requirements for the degree of Doctor of Philosophy (PhD) in English Language Teaching (ELT)

Title

Reactive and preemptive language related episodes and uptake in EFL classes

Supervisors

Mohammad Ali Torabi (PhD) & Farahman Farrokhi (PhD)

Advisor

Parviz Azhide (PhD)

By

Javad Gholami

May 2007

ITAY 181 TAY



70074

راز في الري روم في رائد أرد المنظرة. النظل داند اره کاری رزیکای برای منزا که حبر مقطعی مدرس و دام از از آن انگلسی به عنامر زی نی ب مورس وُلنگی و پیشمیرنده وارزمایی بازدهی این توج در طلاکهای ارت فالحورى درامال (pl) (1) 5)/ Le 26 (1) ر در زهن ري. دُند روي الرام ٥ خارم ه sleplas 7.70

To the Graduate Council of the University of Tabriz:

We are submitting hereby a dissertation written by Javad Gholami entitled "Reactive and preemptive language related episodes and uptake in EFL classes". We have examined the final copy of this dissertation for form and content, and recommend that it be accepted in partial fulfillment of the requirements for the Degree of Doctor of Philosophy (PhD) in the field of English Language Teaching (ELT).

Mohammad Ali Torabi (PhD) Dissertation Supervisor

Farahman Farrokhi (PhD) Dissertation Supervisor

F. Farroktic

Parviz Azhide (PhD) Dissertation Advisor

for A Ana

As examining body, we have read this dissertation and recommend its acceptance:

B. Behnam

Mahmood Reza Atai (PhD) External Examiner

M.R. Atal

Biook Behnam (PhD) External Examiner

> Hasan Edalat (PhD) Internal Examiner

Dedicated to:

My parents and wife with lots of love and

all Iranian teachers

who do not waste their students' precious time.

ACKNOWLEDGEMENTS

When I started my PhD studies at University of Tabriz, I had some idea about what I wanted to investigate; but it took quite some time, and the help of many people, for my ideas to 'hatch' and to take the form that they do in the present study. I would therefore like to thank the people who helped me during various stages in the development of these ideas.

Thanks go first to the three members of my thesis committee: Dr. Mohammad Ali Torabi, my dissertation supervisor, for his support and expert guidance particularly at certain crucial points in the research and writing process: Dr. Farahman Farrokhi, my dissertation supervisor, to whom I often turned for advice about shaping research methodology and refining the design of the study, to whom I repeatedly turned for tips and down-to-earth solutions to tackle on the spot problems during the implementation and data analysis, and for his immense help in the completeness of the format of the study, particularly his being highly approachable, always ready to give valuable academic advice of any kind; and to Dr. Parviz Azhideh, my dissertation advisor, who gave me clear and very helpful feedback especially during the writing stage despite his very hectic schedule and immense managerial responsibility.

Dr. Behnam from Azerbaijan University, Dr. Ataee from University for Teacher Education in Tehran, where I proudly had my BA studies in English, and Dr. Edalat from University of Tabriz kindly accepted to act as my external and internal examiners. I do appreciate their meticulous reading of the manuscript and kind attendance in the viva session. Undoubtedly, their critical comments and suggestions helped me a lot to refine and submit the final copy of the dissertation.

I also wish to thank Rhonda Oliver, at the Edith Cowan University in Perth, Australia; Alison Mackey at Goerge Town University, USA; Lyster at McGuill University, Canada; Ellis, Basturkman, Loewen, Philp from the University of Auckland, New Zealand; Seedhouse at New Castle University, UK, and Nunn, editor in chief of Asian EFL Journal and two other anonymous reviewers of that journal. These scholars introduced me to a large number of seminal studies on focus on form and interactional feedback and generously shared their hands-on experience on focus on form researching in the field. Their critical comments and insightful suggestions about my PhD dissertation proposal and the outline of my study were of paramount importance in refining and revising the research questions and design of the study.

I also express my appreciation to Nassaji, at the University of Victoria, Canada for encouraging me in my work and his constructive comments about pursuing the uptake part of my dissertation as a follow-up study. Though I could not join his department and enjoy his close supervision as a visiting researcher to Victoria University, he kindly kept on offering his insights and comments on the study through email.

Special gratitude goes to Goldis Language School and its academic and administrative staff, and students. The data collection of this project can never have been as smoothly accomplished as it was without the help of Mr. Ali Reza Farshi, and Mrs. Homa Rafieian, then managing directors of Goldis, who kindly granted me not only access to their language school and its facilities but also the cooperation of their academic and administrative staff, and the limitless use of their audio-visual recording equipment for 6 months. In this respect, I also extend my deepest gratitude to the two teachers and their students who willingly participated in this study. This project would never have been possible without the participation of IELTS students and their respective teachers. Their participation can only be described as priceless, to whom I owe the most essential part of the completion of this study.

I am truly indebted to Dr. Hossein Farhady, my best and most inspiring professor all through my BA and MA studies, Dr. Lotfipur, my M.A. supervisor and PhD program professor, Dr. Azabdaftari, who offered me the benefit of his lifelong academic and research experience, vast knowledge and guidelines to further pursue my career in the field, Dr. Rahimpour, my PhD program professor and former head of the department, Dr. Ansarian, current head of the Department of English, for their supportive role academically.

A special thank you to Ali Abasi and Nahal Akbari, then PhD students at Ottawa University, Canada and Abdollahzade Esmaeeli, then a visiting researcher at the University of Michigan, USA for supplying me with the invaluable articles that I could not get hold of in Iran.

My doctoral studies have been financially supported by a scholarship granted by the Iran's Ministry of Science, Research and Technology. I gratefully acknowledge this support.

Last but not least, I wish to express my deepest gratitude to my family, who eagerly but patiently awaited the completion of my Ph.D.: My wife, Zhila Mohammadnia, who has already undertaken her own journey to complete her PhD dissertation and strongly encouraged me to pursue and finish my studies. I would also like to thank my lovely sisters and brother for their support during this whole process, and for their understanding during my times of stress. Most of all, I would like to thank my heavenly mother and father for giving me the strength, knowledge and capacity to come this far in my education and for blessing me with the opportunity to work with such great people and to be surrounded with such loving family and friends.

Surname: Gholami

Name: Javad

Dissertation Title:

Reactive and preemptive language related episodes and uptake in EFL classes

Supervisors: Dr. Mohammad Ali Torabi & Dr. Farahman Farrokhi

Advisor: Dr. Parviz Azhide

Degree: PhD Major: English

Field: English Language Teaching (ELT)

University: University of Tabriz

Faculty: Literature and Foreign Languages

Department: English **Dissertation Pages:** 289

Graduation Date: Khordad 5, 1386 (May 26, 2007)

Keywords: reactive, preemptive, focus on form, uptake, EFL, interaction

Abstract

Considering the well-proven benefits of participation in communicative interactions and incorporation of focus on form instruction into primarily communicative classes, this study investigates how frequently reactive vs. preemptive focus on form is employed in communicatively-oriented EFL classes. Despite the extensive number of empirical studies on the type, rate, and effectiveness of planned reactive focus on form, incidental focus on form in general and preemptive focus on form in particular have not enjoyed this much attention, and an investigation of their frequency and effectiveness is almost missing from the literature on focus on form studies. In this concern, the present study expands our current accounts of focus on form instruction by investigating the role of preemptive as well as reactive Language Related Episodes (LREs) in raising learners' awareness and noticing of linguistic items in an EFL setting. An attempt is also made to examine the potentials of the two types of focus on form in leading to uptake, as the immediate measure of the effectiveness of LREs. To this end, all LREs were identified and transcribed from the audio-recordings of 20 hours of instruction from one class with two qualified instructors. The LREs were then categorized in terms of preemptive vs. reactive episodes, and teacher- vs. learner-initiated preemptive LREs. Learner notes, field notes and video-recording of the classroom interactions were collected and investigated qualitatively to shed further light on the nature and type of focus on form and its effectiveness in the observed classes. The findings indicate a significant difference in the frequency of

abstract continued

reactive and preemptive LREs and between two types of preemptive episodes. Surprisingly, teacher-initiated preemptive LREs were the most frequent LRE type in the observed classes. However, there was not a significant difference between reactive and preemptive LREs in terms of uptake. Consequently, this study challenges the widely held view on uptake in the literature. Based on the low amount of uptake in the findings and the results of the qualitative analyses, a new definition of uptake is suggested which encapsulates 'camouflaged' uptakes as well as learners' immediate responses to focus on form. Since uptake is used to evaluate the efficiency of form-focused instruction within meaning-oriented one, it is concluded that SLA researchers need to employ multiple indices to examine the effectiveness of focus on form instruction. The findings demonstrate that preemptive focus on form, especially teacher-initiated LREs, are very prevalent in EFL classes and uptake needs to be redefined and expanded to take into account various sources of data which signify students' incorporation of LREs. This study finally highlights the necessity of raising EFL teachers' awareness to make informed decisions on integrating different types of incidental focus on form with communicative methodology.

For correspondence with the researcher:

E-mail: gholamij@gmail.com Homepage: http://gholamij.googlepages.com

Refereed Journal Publications based on this dissertation

- 2007 Reactive and preemptive language related episodes and uptake in an EFL class. *Asian EFL Journal*. Vol. 9, No. 2.

 Co-authored with my dissertation supervisor, Dr. Farrokhi.
- 2005 Preemptive language related episodes, corrective feedback, and uptake in an EFL class. *Iranian Journal of Applied Linguistics (IJAL)*, Vol. 8, No.1. Co-authored with my dissertation supervisor, Dr. Farrokhi.

National and International Conference Presentations based on this dissertation

- 2007 Missing uptakes in focus on form studies; a modified definition. Paper presented at the Fourth TELLSI Conference on Teaching and Learning English Language & Literature in Iran. Shiraz University, February 8-9.
- Uptake and language related episodes in EFL classes. Proceedings of the International Conference on Conversation Analysis (ICCA06). Helsinki, Finland, May 10-14.
 Co-authored with my dissertation supervisor, Dr. Farrokhi.
- 2005 Preemptive language related episodes, corrective feedback, and uptake in an EFL class. *IETI 3*, Tehran University, Iran.

TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS	iv
ABSTRACT	vi
LIST OF TABLES	xii
LIST OF FIGURES	xiii
LIST OF ABBREVIATIONS AND DATA TRANSCRIPTION DEVICE	CES xiv
CHAPTER 1: INTRODUCTION	1
1.1 Introduction	
1.2. Statement of the problem	4
1.3. Purpose of the study	
1.4. Research questions	10
1.5. Definition of key terms	11
1.6. Organization of the dissertation	13
CHAPTER II: REVIEW OF THE RELATED LITERATURE	15
2. 1. Introduction	16
2.2. Historical background for focus on form instruction	17
2.2.1. Traditional grammar-based syllabus	18
2.2.2. Communicative-based syllabus	21
2.2.3. Structural syllabus: traditional grammar-based syllabus revisited	26
2.2.4. Focus on form syllabus	33
2.3. Rationale for focus on form instruction	36
2.3.1. Theoretical rationale for focus on form instruction	36
2.3.1.1. Long's interaction hypothesis	36
2.3.1.2. Historical foundations for interaction hypothesis	37
2.3.1.3. Interaction hypothesis and SLA	39
2.3.1.4. Interaction and language development	40
2.3.1.5. Research on classroom interaction	42
2.3.1.6. Interaction and contextual factors	46
2.3.1.7. NS-NSS vs. NNS-NNS interactions	48

2.3.1.8. NNS-NNS interactions and negotiation	49
2.3.2. Output hypothesis	53
2.3.2.1. Noticing	54
2.3.2.2. Opportunities to test current hypotheses	55
2.3.2.3. Metalinguistic function: conscious reflection on output	55
2.3.3. Schmidt's noticing hypothesis	58
2.4. Dichotomies on focus on form	61
2.4.1. Focus on forms vs. focus on meaning	61
2.4.2. Planned vs. incidental focus on form	64
2.4.3. Reactive vs. preemptive focus on form	66
2.4.3.1. Reactive focus on form	67
2.4.3.1.1 Historical review of reactive focus on form	69
2.4.3.1.2. Empirical studies on reactive focus on form	70
2.4.3.1.3. Experimental studies	70
2.4.3.1.4. Quasi-experimental studies	74
2.4.3.1.5. Descriptive studies	77
2.4.3.2. Preemptive focus on form	85
2.5. Measuring the effectiveness of focus on form instruction	88
2.5.1. Studies on uptake as a measure of focus on form	88
2.5.2. Importance of uptake	92
2.6. Identifying the gap in the literature	94
2.7. Chapter summary	96
CHAPTER III: METHODOLOGY	97
3.1. Introduction	98
3.2. Research questions	100
3.3. Design of the study	102
3.4. Participants	
3.4.1. Teachers	104
3.4.2. Learners	105
3.5. Context of the study	
3.6. Pilot study	

3.7. Main study	113
3.8. Data collection procedures	113
3.8.1. Quantitative data	113
3.8.2. Qualitative data	114
3.9. Data categorization framework	115
3.9.1. Categories of analysis and data coding system	117
3.9.2. Uptake moves	126
3.9.3. Summary of the coding system	129
3.9.4. Reliability of the coding system	130
3.10. Chapter summary	130
CHAPTER IV: RESULTS AND DISCUSSION	132
4.1. Introduction	
4.2. Results	
4.2.1. Focus on form instruction in general	133
4.2.2. Focus on form as reactive vs. preemptive LREs	135
4.2.3. Teacher-initiated vs. learner-initiated preemptive LREs	
4.2.4. Uptake moves	138
4.3. Discussion	
4.3.1. Incidental focus on form	140
4.3.2. Preemptive LREs: neglected episodes in focus on form studies	142
4.3.3. Who generates more preemptive LREs	144
4.3.4. Uptake: a partially defined construct	151
4.3.5. Uptake revisited: a modified definition	155
4.4. Chapter summary	160
CHAPTER 5: IMPLICATIONS & SUGGESTIONS FOR FURT	TTED
RESEARCH	
5.1. Introduction	
5.2. Summary of the main findings	
5.3. Responding to research questions	163
YA DUDUKAHANSALINE SURW	163

5.4.1. Theoretical implications	166
5.4.2. Pedagogical implications	169
5.5. Limitations of the study and suggestions for further research	175
5.5.1. Limitations	175
5.5.2. Suggestions for further research	176
5.6. Conclusion	178
REFERENCES	180
Appendices	207
APPENDIX A: Reactive LREs	208
APPENDIX B: Learner-initiated preemptive LREs	214
APPENDIX C: Teacher-initiated preemptive LREs	225
APPENDIX D: Sample collection of learner notes from meaning-orien	ted
interactions in the observed IELTS class	230
APPENDIX E: Sample collection of meaning-oriented materials	
covered in the observed IELTS class	253
Abstract in Farsi	273
Graduate Council Form No. 1 for dissertation evaluation	275

List of Tables

Table 2.1. Types of form-focused instruction	66
Table 2.2. Principal incidental focus-on-form options	87
Table 3.1. Description of learner participants	05
Table 4.1. Frequency and percentage of focus on form episodes	34
Table 4.2. Frequency and percentage of reactive & preemptive LREs 1	35
Table 4.3. Frequency and percentage of teacher- & learner-initiated preemptive LREs	37
Table 4.4. Frequency and percentage of uptake moves	38
Table 4.5. Frequency and percentage of uptake in reactive and preemptive LREs	39

List of Figures

Figure 2.1. The interface between explicit knowledge and implicit knowledge 2
Figure 2.2. Traditional grammar teaching
Figure 2.3. Processing instruction
Figure 3.1. Schematic illustration of the research design in this study 10
Figure 4.1. Total LRE distribution
Figure 4.2. Percentage of reactive and preemptive LREs
Figure 4.3. Percentage of teacher- and learner-initiated preemptive LREs13
Figure 4.4. Percentage of uptake moves
Figure 4.5. Percentage of uptake in reactive and preemptive LREs14

List of Abbreviations

LRE	Language Related Episode
FFE	Focus on Form Episode
EFL	English as a Foreign Language
ESL	English as a Second Language
FonF	Focus on Form
FFI	Form-Focused Instruction
LI	First Language (i.e., Native Language)
L2	Second Language
NS	Native Speaker
NNS	Non-Native Speaker
SLA	Second Language Acquisition
TEFL	Teaching English as a Foreign Language
UG	Universal Grammar

Data transcription devices Symbol Meaning

Symbol	Wicaming
S	Student
T	Teacher
CAPITALS	Emphasis
(.)	Micropause
=	Linked speech
?	Rising intonation
•	Falling intonation
-	Interrupted speech
()	Extra Information

CHAPTER I

INTRODUCTION

1.1. Introduction

The role of interaction in L2 learning gained considerable importance through the work of Hatch (1978) who stressed the need to study the nature of the input given to L2 learners and its possible role in second language acquisition (SLA). This growing interest in the role of interaction emerged as a result of a reaction to Krashen's comprehensible input hypothesis. The input hypothesis by Krashen (1987, 1998) states that in order for input to be available for acquisition, it must be comprehensible. On the other hand, Long (1983a, 1996) claims that comprehensible input is necessary but not sufficient for language learning to take place. Long argues that input shaped through interaction contributes directly and powerfully to acquisition, and that modifications to the interactional structure of conversation are important to make input comprehensible. The interaction hypothesis (proposed and updated by Long (1983a, 1996) suggests that conversational interaction can promote second language learning "because it connects input, internal learners capacities, particularly selective attention, and output in productive ways" (p. 452).

Central to all these studies may be the role of output in L2 acquisition. Comprehensible input alone is not adequate for language acquisition. Swain's 'comprehensible output hypothesis' (1985a, 1985b; 1995) deals with this inadequacy. This hypothesis proposes that comprehensible input may not be sufficient for certain aspects of L2 acquisition and that comprehensible output may be needed. Based on this hypothesis, learners must also be given the opportunity to produce comprehensible output. According to this hypothesis, the role of output is to provide opportunities for contextualized and meaningful use of language, to test out hypotheses about the target language, and to move the learner from a purely semantic analysis of the language to its syntactic analysis (Swain, 1995).

Long's interaction hypothesis and Swain's output hypothesis are closely associated with attention to linguistic forms within the context of performing

communicative activities which has been termed "focus on form" (Long, 1991). Focus on form contrasts with more traditional types of form-focused instruction (referred to by Long, 1991 as "focus on forms"), where specific linguistic features are isolated for intensive treatment, often in non-communicative activities. In contrast, the primary focus of attention is on meaning in focus on form instruction. The attention to form arises out of meaning-centered activity derived from the performance of a communicative task (Long and Robinson, 1998; Doughty and Williams, 1998b; Ellis, 2001a, 2001b). Long and Robinson (1998) defined focus on form as follows: "an occasional shift of attention to linguistic code features – by the teacher and/or one or more of the learners – triggered by perceived problems with comprehension or production" (p. 23).

The interest in focus on form stems, in part, from the suggestion that it can enable learners to develop linguistic accuracy because it creates the conditions for interlanguage restructuring to take place (Doughty, 2001; Long and Robinson, 1998). Focus on form allows learners to take time out from a focus on meaning to notice linguistic items in the input, thereby overcoming a potential obstacle of purely meaning-focused lessons in which linguistic forms may go unnoticed. Such noticing, Schmidt (1990, 1995, 2001) argues, is necessary for L2 learning. Not only does focus on form provide learners with an opportunity to notice linguistic items, but it may also help them to 'notice the gap' (Schmidt and Frota, 1986) between models of the target language and their own language production. Furthermore, focus on form provides opportunities for 'pushed output' which stretches learners' competence through the need to express themselves in language that is accurate and appropriate (Swain, 1995, 2000; Swain and Lapkin, 1995). For these reasons, focus on form is seen as potentially beneficial for L2 learners, and these theoretical explanations provide a compelling rationale for including focus on form in second/foreign language curricula.

Recently there has been a call for an integration of meaning-focused and form-focused instruction in the second language (L2) classroom, in order to promote

both learners' fluency and accuracy. Incidental focus on form, in which linguistic items are focused on briefly within meaning focused activities, is one way such an integration might occur. The present study aims to contribute to the growing body of descriptive research investigating Focus on Form (FonF), defined as the incidental attention that teachers and students pay to linguistic elements in lessons whose principal focus is on meaning or communication (Long, 1991). To this end, transcripts from a communicative EFL classroom are analyzed in order to find out how attention to form is achieved.

1.2. Statement of the problem

Throughout the history of SLA, several paradigms have appeared and faded out along with the whole socio-economic and cultural-educational atmosphere. Some teaching methodologies which are praised by some classroom settings could be no help to others. Recently, in Iranian EFL classes, the authorities in charge of English teaching programs put emphasis on communicative language teaching mainly focusing on communicative competence, but this in turn has led to three main problems. First, there are not many Iranian bilingual English teachers who could meet this new trend of language teaching because most of them were educated partly based on the grammar translation method and in some part according to the audio-lingual method. Iranian English teachers are now expected to teach in a way they had never experienced themselves. Second, higher education and entering a prominent university is the main goal of general secondary school students today, and this pushes students to give primary attention to accuracy and mastery of grammar, vocabulary and formal aspects of language to prepare for the nation-wide university entrance examination. Parents, students, and even English teachers doubt the possibility of effective communicative language teaching classes in state-sponsored and privately-run classroom settings.

However, there have been numerous efforts on the part of decision—making bodies and EFL teachers concerning teaching English to materialize and operationalize